Betjeningsvejledning





eTrex[®] H

personlig navigator

© 2007 Garmin Ltd. eller dets datterselskaber

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA Tlf. 913/397 8200 eller 800/800 1020 Fax. (913) 397,8282

Garmin (Europa) Ltd. Liberty House Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK Tlf. +44 (0) 870.8501241 (udenfor Storbritannien) 0808.2380000 (kun i Storbritannien) Fax. +44 (0) 870.8501251 Garmin Corporation Nr. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan Tlf. +886 2.2642.9199 Fax. +886 2.2642.9099

Alle rettigheder forbeholdes. Denne vejledning må hverken helt eller delvist reproduceres, kopieres, transmitteres, udbredes, downloades eller gemmes på noget medie uanset formålet uden udtrykkeligt, forudgående skriftligt samtykke fra Garmin, medmindre der udtrykkeligt er givet tilladelse heri. Garmin giver hermed tilladelse til download af en enkelt kopi af denne vejledning på en harddisk eller andet elektronisk medium til visning og udskrivning af én kopi af vejledningen og eventuelle opdateringer heraf, forudsat at den elektroniske eller udskrevne kopi af vejledningen indeholder hele denne meddelelse om ophavsret, og med den betingelse, at enhver uautoriseret erhvervsmæssig distribution af vejledningen og eventuelle ændringer heraf er strengt forbudt.

Information i denne vejledning kan ændres uden varsel. Garmin forbeholder sig retten til at ændre eller forbedre sine produkter og til at ændre indholdet uden at være forpligtet til at varsle sådanne ændringer og forbedringer til personer eller organisationer. Besøg Garmins hjemmeside (www.garmin.com) for at få yderligere oplysninger om aktuelle opdateringer og brug og håndtering af dette og andre Garmin-produkter.

Garmin[®] er et varemærke tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber, registreret i USA og andre lande. Garmin Mobile[™], myGarmin[™], eTrex[®], AutoLocate[®], TracBack[®], BlueChart[®] og MapSource[®] er varemærker tilhørende Garmin Ltd. eller dets datterselskaber. Disse varemærker må ikke anvendes uden udtrykkelig tilladelse fra Garmin.

Denne danske version af den engelske eTrex H- manual (Garmin delnummer 190-00818-00, revision B) leveres som en ekstra service. Se evt. i den nyeste revision af den engelske manual angående betjening og brug af eTrex-enheden

CE

INTRODUKTION

Tak fordi du valgte Garmin® eTrex® H. eTrex Henheden anvender den stærke ydeevne fra Garmin GPS til at skabe en uovertruffen GPS-modtager. Kontroller, at indholdet af denne pakke er i overensstemmelse med pakkelisten i kassen. Hvis der mangler noget, skal du straks kontakte din Garmin-forhandler.

Produktregistrering

Hjælp os med at yde dig support ved at udføre vores online-registrering i dag! Besøg vores websted på http:// mygarmin.com. Opbevar den originale købskvittering, eller en kopi af den, på et sikkert sted.

Kontakt Garmin

Kontakt Garmin, hvis du har nogen spørgsmål omkring brugen af din enhed. Kontakt Garmins produktsupport på tlf. nr. 913/397 8200 eller 800/800 1020 800-1020, mandag-fredag kl. 8:00–17:00 centraltid, eller besøg www.garmin.com/support/.

I Europa kan du kontakte Garmin (Europe) Ltd. på +44 (0) 870 8501242 (uden for Storbritannien) eller 0808 2380000 (kun i Storbritannien)

ADVARSEL: Se guiden *Vigtige oplysninger om sikkerhed og produkter* i æsken med produktet for at få oplysninger om produktadvarsler og andre vigtige oplysninger.

Indholdsfortegnelse

Introduktion	<mark>!</mark>
Produktregistrering	
Sådan kommer du i gang	1
Oversigt over enheden	1
Installation af batterier og håndledsrem	2
Sådan betjener du din eTrex-enhed	3
Tasternes funktioner	4
Sådan tænder du for din eTrex	5
Hovedsider	7
SkyView-siden	7
Kortsiden	7
Siden Pil	9
Siden Trip computer	10

Hovedmenu	11
Siden Ruter	14
Siden Spor	16
Appendiks	23
Specifikationer	23
Tilbehør	24
Tilslutning af din eTrex til en computer	25
Softwarelicensaftale	26
Overensstemmelseserklæring	<mark>26</mark>
Indeks	27

SÅDAN KOMMER DU I GANG



Installation af batterier og håndledsrem

eTrex bruger to AA-batterier (ikke inkluderet). Du kan bruge Alkaline- eller NiMH-batterier.



Sådan installerer du batterierne:

- 1. Fjern batteridækslet ved at dreje låseringen imod uret og trække ud.
- 2. Isæt batterierne, kontroller, at de sidder rigtigt.

Hvis enheden ikke bruges i flere måneder, skal du fjerne batterierne. Gemte data mistes ikke, når batterierne fjernes.

Sådan installerer du håndledsremmen:

- 1. Fjern batteridækslet og stik løkken på håndledsremmen gennem hullet i bunden af enheden.
- 2. Før stroppen gennem løkken og træk til.



Sådan betjener du din eTrexenhed

Forstå udtrykkene

Vælg—flyt det fremhævede område på skærmen op eller ned vha. tasterne **OP** og **NED**, for at vælge individuelle felter.

Tast—når du får at vide, at du skal trykke på en tast, skal du trykke på den og hurtigt slippe den igen.

Felt—placering på siden, hvor data eller en indstilling kan vises eller indtastes.

Rullepanel—når du får vist en liste elementer, der er for lang til at blive vist på skærmen på en gang, vises et rullepanel ved siden af listen. Tryk på tasterne **OP** eller **NED** for at rulle gennem en liste.

Standard—fabriksindstillingen, der er gemt i enhedens hukommelse. Du kan ændre enhedens indstillinger, men du kan altid vende tilbage til fabriksindstillingerne, ved at vælge **Genskab standardindstillingerne**.

Brug af betjeningsvejledningen

Når du i denne vejledning får besked på at vælge et emne, vil der vises små pile (>) i teksten. De viser, at du skal markere en serie af emner på skærmen ved hjælp af knapperne OP eller NED, og trykke på ENTER efter hvert emne. For eksempel, hvis du ser "vælg SPOR > OPSÆTNING >," skal du markere SPOR, og trykke på ENTER. Marker derefter OPSÆTNING, og tryk på ENTER.

Tasternes funktioner



Sådan tænder du for din eTrex

Når du tænder for din eTrex, vises SkyView-siden, efterfulgt af en KLAR TIL NAVIGATION-besked, når enheden har indsamlet nok satellitdata til at bestemme dens nuværende position (initialiseret).

Sådan tænder og slukker du for din eTrex:

- Tryk på **POWER**, og hold knappen nede. Når enheden tændes, vises en velkomstside, efterfulgt af SkyView-siden.
- 2. Tryk på **TÆND/SLUK-KNAPPEN** og hold den nede, for at afslutte eTrex.



Baggrundsbelysnings- og kontrastjustering:

Sådan tænder du for din eTrex: Tryk kort på TÆND/SLUK-KNAPPEN.

Sådan indstiller du baggrundsbelysningspausen og justerer kontrasten:

- Tryk på SIDE indtil SkyView-siden vises, og tryk derefter på ENTER to gange, for at åbne vinduet baggrundsbelysning/kontrast.
- 2. Tryk på tasten **ENTER**, for at få vist indstillingerne for pause, og foretag et valg > **ENTER**.
- Tryk på NED for at flytte skyderen til indstilling af kontrast > ENTER.
- Tryk på OP eller NED for at justere kontrasten > AFSLUT for at lukke.



Indstillinger for baggrundslysets timeout og justeringsskyderen til kontrast

Vælge indstillinger og indtaste Data

Tryk på **OP/NED** for at markere, aktivere eller vælge et element på en liste eller et felt på skærmen.

Sådan vælger og aktiverer du en indstilling:

- Tryk på ENTER fra en hvilken som helst side på nær Menu-siden, for at få vist indstillingsmenuen.
- Tryk på OP eller NED for at flytte markeringen op eller ned på menuen. Tryk på ENTER, for at vælge en menu.

Sådan afslutter du en menu, eller vender tilbage til den foregående indstilling:

Tryk på **AFSLUT/SIDE**. Tasten **AFSLUT/SIDE** bevæger sig bagud gennem dine trin. Tryk på **AFSLUT/SIDE** flere gange, for at vende tilbage til startsiden. Når du befinder dig på startsiden, kan du navigere gennem de fem hovedsider.

Beskeder på skærmen

Når en vigtig begivenhed i enhedens drift indtræffer, vises en -besked på skærmen, der orienterer dig om begivenheden. Hver begivenhed beskrives, og ofte tilbydes der en løsning. Tryk på **ENTER** for at bekræfte meddelelsen og lukke.

HOVEDSIDER

Den fornødne information til at betjene eTrex findes på de fem hovedsider. Tryk **SIDE** for at navigere gennem siderne.

SkyView-siden



Siden SkyView viser GPS'ens modtagerstatus. Den viser også satellitsignalernes styrke. Beskeden KLAR TIL NAVIGATION vises, når modtageren har indsamlet satellitinformation nok til at begynde navigering.

SkyView -sideindstillinger

Tryk på ENTER, for at få vist menuen indstillinger.

- Opsætning af Display—ændring af kontrasten og den tid, baggrundsbelysningen er aktiveret.
- Avanceret SkyView—vælg funktionen Avanceret SkyView, for at få vist en side, der indeholder detaljeret information om satellitterne.

Kortsiden



Kortsiden viser, hvor du befinder dig, og den animerede figur efterlader en spor log mens du rejser. Kortet viser også navne på waypoints og symboler. eTrex er indstillet til automatisk at rotere kortet mens du bevæger dig, således at waypoints, der er foran dig, altid vises foran den animerede figur. Kortretningen vises i det øverste venstre hjørne.

Tryk på **OP**, for at forøge kortskalaen. Dette viser et større område med færre detaljer. Tryk på **NED**, for at formindske kortskalaen. Dette viser et mindre område, men med flere detaljer.

Indstillinger til kortsiden

- Orienter kortet fremad/nordligt—når FREMAD er valgt, rettes det øverste af siden i din bevægelsesretning, og et ikon indikerer din nuværende position. Når NORDLIGT er valgt, rettes kortet altid imod nord, og din nuværende position markeres af en retningspil.
- Auto Zoom Til/Fra—når den er sat til, justerer kortet automatisk sin skala, så den viser hele din rute. Når det er sat til fra, skal du trykke på OP eller NED for at vælge en kortskala.

- Skjul waypoints—forhindrer, at waypointsymboler og navne vises på kortet.
- Vis Kurs-/Pejlingslinje—brug denne indstilling til at få vist en kurslinje eller pejlingslinje til din destination, når du bruger funktionen GOTO. En kurslinje ligger fast fra din startposition, mens en pejlingslinje ændrer sig baseret på din nuværende position.
- Stop navigering—stopper aktiv navigering.

Sådan vælger du en indstilling til siden kort:

- 1. Tryk på ENTER på siden kort.
- 2. Tryk på **OP** eller **NED** for at markere en mulighed, og tryk på **ENTER**.



BEMÆRK: Et blinkende spørgsmålstegn betyder, at du har mistet satellitmodtagelse. Gå til en position, der har frit udsyn til himlen.

Siden Pil



Siden Pil hjælper dig med at komme til din destination. Siden Pil viser navn, afstand, tidsrum og en retningspil i kompasringen, når du er på vej imod en destination.

Kompasringen afspejler din retning (bevægelsesretning). Gå i pilens retning for at navigere. Når pilen peger på linjen, der indikerer bevægelsesretningen, er din destination foran dig.



BEMÆRK: eTrex er ikke et magnetisk kompas. Du skal være i bevægelse, før enheden kan bestemme din retning.

Tryk på **OP** eller **NED** for at navigere gennem rejseoplysningerne i bunden af siden.

Funktioner på siden Pil

- Nulstil maks. hastighed—nulstiller den maksimale hastighed opnået på en tur.
- Nulstil tur—nulstiller turens tid, distance (triptæller) og gennemsnitlig hastighed.
- **Stop navigering**—stopper enhver aktiv navigering. Denne indstilling er ikke tilgængelig, hvis du ikke har en GOTO eller en rute aktiveret.

Sådan vælger du en indstilling til kortsiden:

- 1. Tryk på ENTER, mens du står på siden Pil.
- 2. Vælg en valgmulighed > ENTER. Ændringerne implementeres og menuen indstillinger lukker.

Sådan ændrer du et datafelt:

På siden Pil kan du navigere gennem indstillingerne, og stoppe ved det data, du vil have vist.

Siden Trip computer

Siden Trip computer indeholder fem datafelter, der viser rejseinformation.



Siden Trip computer

Tilpas disse fem felter for at få vist information fra en liste med datafelter.

Indstillinger på siden trip computer

• Skift felter—brug indstillingen SKIFT FELTER til at vælge de data, der skal vises fra en liste med datafelter.

Sådan ændrer du felterne:

- 1. Tryk på ENTER på siden trip computer.
- 2. Vælg SKIFT FELTER > ENTER.
- 3. Vælg det felt, der skal ændres > ENTER.
- 4. Vælg en valgmulighed > ENTER.
- 5. Gentag trin 3 og 4 efter behov.
- Nulstil maks. hastighed—nulstiller din maksimalt opnåede fart til nul.
- Nulstil rejse—nulstiller alt data i tripcomputeren til nul.
- **Tilbage til fabriksindst.**—gendan tripcomputerens indstillinger, så den viser de fem standard datafelter.

HOVEDMENU



Hovedmenuen

Brug siden Menu til at få adgang til avancerede funktioner, oprette og få vist waypoints, oprette ruter, gemme og få vist spor log eller til at få adgang til systemopsætningsfunktioner.

Sådan ændrer du tidszonen:

- 1. Tryk på **SIDE** for at skifte til siden Menu. Vælg **SETUP > ENTER**.
- 2. Vælg TIDS ZONE > ENTER.
- 3. Vælg TIDS ZONE > ENTER.
- 4. Naviger gennem det valgte. Tryk på ENTER, når du har fundet din korrekte tidszone.

Brug siden Menu til at tilpasse visningen, overføre information fra en computer til din eTrex og tilbage igen og håndtere og organisere dine waypoints.

Siden Marker waypoint

Brug siden Marker waypoint til at oprette et waypoint på din nuværende position, eller en position, du indfører i positionsfeltet.

Sådan markerer du et waypoint:

Tryk på **SIDE** for at skifte til menusiden. Tryk på **OP** eller **NED** for at vælge **MARKER**. Tryk på **ENTER**.



BEMÆRK: Enheden skal vise beskeden KLAR TIL NAVIGATION før du kan markere et waypoint.

Sådan ændrer du -symbolet:

- Vælg waypoint-symbolet (ovenover waypointnavnet) fra siden Marker waypoint > ENTER.
- 2. Vælg et symbol > ENTER.

Sådan skiftes navnet:

- Vælg det numeriske navn fra siden Marker waypoint > ENTER.
- Vælg et bogstav > ENTER. Der vises et vindue med mulighed for at vælge bogstav. Vælg et nyt bogstav, og tryk på ENTER.
- 3. Vælg OK > ENTER.

Siden Waypoints

Fra siden Waypoints skal du vælge et waypoint, som du vil redigere, eller du kan lokalisere de ni nærmeste waypoints eller slette alle bruger-waypoints.

Sådan vælger du et waypoint:

- Tryk på SIDE for at skifte til siden Menu. Vælg WAYPOINTS > ENTER.
- Vælg den alfabetiske fane, der indeholder waypoint'et > ENTER. Vælg waypoint'et > ENTER.

Sådan får du vist siden med NÆRMESTE waypoints:

- På siden Waypoints skal du vælge NÆRMESTE. Tryk på ENTER. Siden Nærmeste Waypoints vises med en liste over de ni nærmeste waypoints, samt deres navn og afstand fra din position.
- 2. Vælg et waypoint fra denne liste > ENTER.

Sådan sletter du alle waypoints:

Fra siden Waypoints skal du vælge **SLET ALT** > **ENTER**. En bekræftelsesbesked vises og spørger, om du virkelig vil slette alle waypoints. Hvis du vil det, skal du vælge **JA** > **ENTER**.

En GOTO er navigation i lige linje til en destination.

Sådan starter du en GOTO:

- 1. Tryk på **SIDE** for at skifte til siden Menu.
- 2. Vælg WAYPOINTS > ENTER.
- Vælg den fane, der indeholder det waypoint, som du vil navigere til > ENTER.
- 4. Vælg waypoint'et > ENTER.
- 5. Vælg GOTO > ENTER.

Siden Pil vises, og du er klar til at begynde at navigere!

Sådan stopper du navigation

- Tryk på SIDE for at skifte til siden Pil eller Kort > ENTER.
- 2. Vælg STOP NAVIGATION > ENTER.

Siden Jagt & Fisk

På siden Jagt & Fisk findes en liste over de bedste tidspunkter for jagt og fiskeri for en valgt position (waypoint) og dato.

Sådan får du vist siden Jagt/Fisk

På siden Se waypoint skal du vælge JAGT/FISK > ENTER.

De data, der vises, gengiver de bedste tidspunkter for den aktuelle dato og på waypoint'ets position, medmindre du har indtastet en dato i feltet Dato.

Siden Sol/Måne

Siden Sol/Måne viser tidspunkter for både solopgang og -nedgang og måneopgang og -nedgang på en valgt position og dato. Denne funktion er placeret i bunden af siden Jagt/Fisk.

Sådan får du vist Sol/Måne.

- 1. På siden Jagt/Fisk skal du vælge **SOL/MÅNE** > **ENTER** for at se siden Sol/Måne.
- 2. Se oplysninger om opgang og nedgang for sol og måne, månefasen for waypoint'et og for datoen.
- Du kan indstille datoen, som du ønsker at sol- og månepositionerne for (hvis det er en anden end den aktuelle dato) ved at indtaste datoen i feltet Dato.
- Gå tilbage til siden Jagt/Fisk ved at vælge funktionen JAGT/FISK i bunden af siden > ENTER.

Brug funktionen Projekt. til at oprette et nyt waypoint ved en specificeret distance og pejling ved at anvende et eksisterende waypoint som reference. På denne side kan du ændre navnet, symbolet og højden af det nye waypoint.

Sådan projicerer du

Sådan projicerer du et waypoint:

- 1. Vælg et waypoint på siden Waypoint > ENTER.
- 2. Vælg **PROJEKT. > ENTER**. Det nye waypoint bliver tildelt et numerisk navn.
- 3. Distance vælges som standard. Tryk på ENTER.
- På siden Redigér nummer skal du trykke på NED for at markere det næste nummer i feltet. Efter du har valgt det ønskede tal, skal du trykke på ENTER for at aktivere rullelisten med numre.
- Vælg det korrekte nummer > ENTER. Når alle numre er blevet indtastet, skal du vælge OK > ENTER.
- På siden Projekt waypoint skal du trykke på NED for at markere feltet Pejling > ENTER for at se siden Redigér vinkel.
- Tryk på NED for at flytte markeringen til det næste nummer i feltet. Efter du har valgt det ønskede tal, skal du trykke på ENTER for at aktivere rullelisten.
- Vælg det korrekte nummer > ENTER. Når alle numre er blevet indtastet korrekt, skal du vælge OK > ENTER.

 Navnet, symbolet og højden kan også ændres på denne side. Når alle ændringer er blevet foretaget, skal du vælge OK > ENTER for at gemme waypoint'et. Vælg GOTO for at gemme waypoint'et og begynd direkte navigation til dette punkt.

Siden Ruter

Naviger ved hjælp af en af tre metoder: GOTO, TracBack og Ruter.

Funktionen Ruter fører dig fra det første waypoint på ruten til hvert af de følgende waypoints indtil din endelige destination.

Funktionen Ruter og funktionen GOTO guider dig begge til dine waypoints. Funktionen Ruter er dog mere anvendelig til at navigere til flere punkter langs en rute. Når du når et waypoint, dirigeres du videre til det næste waypoint på ruten.

For at oprette en rute, vælge waypoints fra waypointlisten og placere dem på en rute i den rækkefølge, som du ønsker at navigere til dem i. Du skal bruge mindst to waypoints (og maksimalt op til 125), der skal forbindes for at udgøre en rute. Opret og gem op til 20 individuelle ruter. Gemte ruter navngives automatisk på grundlag af det første og det sidste waypoint på ruten. Gemte ruter opføres på siden Ruter, hvor en pil angiver, hvilken rute aktuelt er aktiv.

Når du aktiverer funktionen Ruter, begynder modtageren navigation mod det første waypoint på ruten. Brug siden Pil til at få hjælp til at styre.

Sådanopretter du en rute:

- Vælg RUTE på siden Menu, og vælg derefter NY RUTE > ENTER. Der vises en tom ruteside, hvor det første felt af ruten er markeret.
- 2. Tryk på ENTER.
- Vælg det ønskede waypoint > ENTER. Det waypoint, som du har valgt, er placeret i det første felt af ruten, og det andet felt af ruten er markeret.
- 4. Gentag trin 2–3, indtil alle waypoints er tastet ind på ruten.
- 5. Efter du har tastet alle waypoints ind på din rute, skal du trykke på **SIDE**. Din nye rute bliver gemt og vist på siden Ruter.



BEMÆRK: Du kan også planlægge en rute ved hjælp af Garmin MapSource på en computer og uploade ruten til din eTrex. Kontakt din Garmin-forhandler, hvis du ønsker yderligere oplysninger om anvendelsen af MapSource (MapSource er ekstraudstyr og leveres ikke sammen med eTrex-enheden).

Sådan aktiverer du en rute:

- 1. På siden Ruter skal du vælge den rute, som du vil følge > ENTER.
- Vælg FØLG > ENTER. Du bliver bedt om at vælge et destination-waypoint.
- Vælg et destination-waypoint > ENTER. Din eTrex antager, at du er på det første punkt på ruten, og siden Ruter vises og giver dig anvisninger til det næste waypoint i rutelisten.

Redigere en rute

Sådan indsætter du et waypoint på en rute:

- Tryk på SIDE og skift til siden Menu. Vælg RUTER > ENTER.
- 2. Vælg en rute > ENTER.
- Vælg det waypoint, som det nye waypoint skal indsættes foran > ENTER. Vinduet Indsæt/Fjern vil nu vises. Vælg INDSÆT > ENTER.
- 4. Vælg et waypoint > ENTER.

Sådan fjerner du et waypoint fra en rute:

- Tryk på SIDE, og skift til siden Menu. Vælg RUTER > ENTER. Vælg en rute > ENTER.
- Vælg det waypoint, som du vil fjerne. Vælg FJERN > ENTER.

Sådan sletter du en rute:

- på menusiden. Vælg RUTER > ENTER. Vælg en rute > ENTER.
- Vælg SLET > ENTER. Bekræftelsesvinduet viser sig og spørger, om du virkelig vil slette ruten. Vælg JA > ENTER.

Siden Spor

Din eTrex tegner en elektronisk sporlog på siden Kort, efterhånden som du bevæger dig. Sporloggen indeholder oplysninger om hvert enkelt punkt, som den plotter, herunder tid og position. Gennemse den gemte sporlog på kortet, slå registrering til eller fra og skift den måde, hvoropå sporene registreres.

Sporloggen begynder at registrere, så snart den bestemmer en position. Gem den aktuelle sporlog og ryd den, før du begynder at bevæge dig. Den procentdel af hukommelsen, der anvendes af den aktuelle sporlog, vises øverst på siden Spor. Når displayet viser 99%, begynder den at overskrive de første sporpunkter, så du skal gemme sporloggen, før den når op på 99% hukommelsesforbrug

Når en sporlog er blevet gemt, vil det gemte spor have et START- og et SLUT-punkt. Du kan gemme den aktuelle sporlog.

Sådan gemmer du den aktuelle sporlog:

1. På siden Menu skal du vælge **SPOR > ENTER**.

- Vælg GEM > ENTER. Vinduet Gem spor gennem vises og giver dig en tidsramme for at gemme et spor eller HEL LOG.
- 3. Vælg den ønskede funktion > ENTER. Det gemte spor vises grafisk på en individuel side.
- Vælg OK > ENTER. Sporet er nu blevet gemt og vises i listen GEMTE SPOR på siden Spor log.

Sådan rydder du den aktuelle sporlog:

- 1. På siden Menu skal du vælge **SPOR > ENTER**.
- 2. Vælg RYD > ENTER.
- 3. En besked med spørgsmålet VIL DU SLETTE SPOR LOG?, vælg **JA**.

Sådan får du vist et kort over det gemte

spor:

- På siden Spor log skal du vælge GEMTE SPOR > ENTER.
- 2. Når du er færdig med at se det gemte spor, skal du vælge **OK**.

Sådan omdøber du en gemt sporlog:

- 1. På siden Menu skal du vælge **SPOR > ENTER**.
- Marker det foretrukne gemte spor > ENTER. Det gemte spor vises på et kort med et standardspornavn.

- 3. Vælg navnet > ENTER.
- På siden Rediger spor navn skal du trykke på NED for at flytte markeringen til den næste placering i navnefeltet. Når placeringen er markeret, skal du trykke på ENTER.
- 5. Vælg det korrekte tegn > ENTER. Når navnet er valgt korrekt, skal du vælge OK > ENTER.

To andre funktioner er: TRACBACK og SLET.

Sådan starter du TracBack-navigation:

- På siden Spor log skal du vælge GEMTE SPOR > ENTER.
- Vælg TRACBACK > ENTER. Bestem, om du vil have destination til at være begyndelsen eller slutningen af sporet.
- 3. Vælg et destinationspunkt. Siden Pil fører dig til den destination, som du har valgt.

Sådan sletter du et gemt spor:

1. På siden SPOR LOG skal du vælge **GEMTE SPOR** > **ENTER**. 2. Vælg SLET > ENTER. Vælg JA > ENTER.

Sådan sletter du alle spor:

- På siden Spor log skal du vælge SLET ALT > ENTER.
- 2. Vælg JA > ENTER.

Opsætning af spor

Brug siden Opsæt spor for at tilpasse den måde, hvorpå spor bliver registreret.

- **Optager**—vælg **ON** for at optage spor og **OFF** for at stoppe med at optage.
- **Optage interval**—indstil intervaltypen for optagelsen af spor: Distance, Tid eller Auto.
- **Opløsning/Værdi**—dette felt arbejder sammen med Optage interval om at indstille, hvor ofte der skal registreres punkter. Hvis du vælger Auto, skal du vælge en opløsning for registreringen af sporpunkter. Hvis du vælger Distance eller Tid, skal du indtaste distance eller tid.
- Forfra når fuld—vælg JA for at overskrive de første sporpunkter, når sporloggen er fuld. Vælg NEJ for at stoppe registreringen, når loggen er fuld.
- Standard—gendanner fabriksindstillingerne.

Sådan bruger du siden Opsæt spor:

- 1. På siden Spor log skal du vælge **OPSÆT >** ENTER.
- Vælg de ønskede felter > ENTER. Foretag de ønskede ændringer i felterne, og tryk derefter ENTER for at gemme ændringerne.
- Hvis du vil gendanne standardindstillingerne for sporet, skal du vælge FABRIKSIND. > ENTER.

Siden Setup

Brug siden Setup til at ændre koordinatsystemer, kortdatum og afstandsenheder og for at ændre tidsformat, nordreference, tilstand, kontrast og timeout for baggrundsbelysningen.

Siden Tid

Brug siden Tid til at vælge 12-timers eller 24-timers format, indtaste tidszone og sommertid.

Tidsformat

I 12-timers tidsformatet fungerer uret som et almindeligt ur. Formatet 24 timer er en 24-timers cyklus.

Sådan ændrer du tidsformatet:

- Tryk på SIDE, og skift til siden Menu. Vælg SETUP > ENTER.
- 2. Vælg TIDS ZONE > ENTER.
- 3. Vælg TIDS FORMAT > ENTER.
- 4. Vælg 12 eller 24 timer > ENTER.

Tidszone

Indstil feltet Tids zone til en af de otte zoner

UTC Offset

Brug feltet UTC til at vælge en hvilken som helst tidszone i verden. For at komme til feltet UTC Offset skal du vælge ANDRE for tidszonen, og derefter vælge en tidskorrektion fra UTC-tid.

Sommertid

Vælg AUTOMATISK for at urets indstillinger automatisk ændres til Sommertid. Vælg JA for at vælge sommertid eller NEJ for at vælge standardtid.

Sådan ændrer du feltet sommertid:

 Tryk på SIDE, og skift til siden Menu. Vælg SETUP > ENTER.

- 2. Vælg TIDS ZONE > ENTER.
- 3. Vælg SOMMERTID > ENTER.
- 4. Vælg AUTO, JA eller NEJ > ENTER.



BEMÆRK: Indstillingen Sommertid influerer ikke UTC offset-nummeret.

Siden Display

Brug siden Display til at indstille timeout for displayets baggrundsbelysning og kontrast.

Sådan indstiller du timeout for lyset:

- Tryk på SIDE, og skift til siden Menu. Vælg SETUP > ENTER.
- 2. Vælg **DISPLAY**. Tryk på **ENTER** i feltet Lys timeout.
- 3. Foretag dit valg > ENTER.

Sådan justerer du displayets kontrast:

- 1. Tryk på **SIDE** for at skifte til siden Menu. Vælg **SETUP**.
- 2. Vælg **DISPLAY > ENTER**. Vælg ikonet **KONTRAST**.
- 3. Tryk på **OP** eller **NED** for at justere kontrasten.

Siden Enhed

Hvis du bruger et kort i forbindelse med din eTrex, skal du vælge positionsformat (gitter), kortdatum, kortenheder og nordreference for at tilpasse kortets enheder. eTrex-enheden understøtter UTM-/UPS- og længde-/breddegitre.

Positionsformat

Standardpositionsformat er visning af længde- og breddegrader i grader og minutter (hddd° mm.mmm). Bruger-positionsformatet er til brugerdefinerede gitre.

Sådan ændrer du positionsformatet:

- Tryk på SIDE, og skift til siden Menu. Vælg SETUP > ENTER. Vælg ENHED > ENTER.
- 2. Vælg POSITION FRMT > ENTER.
- 3. Vælg et format > ENTER.

Kortdatum

Hvis du sammenligner GPS-koordinater med et papirkort, skal kortdatum i eTrex-enheden passe til det horisontale kortdatum, der er anvendt. Standarddatum i eTrex er WGS 84. Det skal kun ændres, hvis du anvender et andet datum end WGS 84.

Sådan ændrer du kortdatum:

- 1. På siden Menu skal du vælge **SETUP > ENTER**.
- 2. Vælg ENHED > ENTER.
- 3. Vælg KORT DATUM > ENTER.
- 4. Vælg et datum > ENTER.

Måleenheder for distance og fart

Vælg statute, nautiske eller metriske måleenheder for alle fart- og distanceudlæsninger.

Sådan ændrer du måleenheder for distance og fart

- 1. På siden Menu skal du vælge SETUP > ENTER.
- 2. Vælg ENHED > ENTER.
- 3. Vælg ENHED > ENTER.
- 4. Vælg en enhed > ENTER.

Nordreference

Begrebet reference refererer til kortets gitterorien-tering. Det geografiske nord angiver retningen fra en hvilken som helst position på jordens overflade til Nordpolen. eTrex-pejlingerne svarer til et kompas, hvis eTrex er indstillet til magnetisk nord.

Sådan ændrer du nordreference:

- Tryk på SIDE for at skifte til siden Menu. Vælg SETUP > ENTER.
- 2. Vælg ENHED > ENTER.
- 3. Vælg NORD REF > ENTER.
- 4. Vælg reference (SAND, MAG., NET eller BRUGER) > **ENTER**.

Misvisning

Din eTrex opfører misvisningen mellem Nord-gitteret og det geografiske nord for det valgte nordreference-gitter.

Sådan ændrer du Misvisning manuelt:

- 1. På siden Menu skal du vælge SETUP > ENTER.
- 2. Vælg ENHED > ENTER.
- 3. Select MISVISNING > ENTER.
- 4. Indtast en værdi > ENTER.

Vinkel

Viser retningsangivelser i DEGREES eller MILS.

Sådan indstiller du en indstilling for Vinkel:

- 1. På siden Menu skal du vælge SETUP > ENTER.
- 2. Vælg ENHED > ENTER.

- 3. Vælg VINKEL > ENTER.
- 4. Vælg DEGREES eller MILS > ENTER.

Standard

Hvis du vil gendanne Enhed-sidens standardindstillinger, skal du trykke på **STANDARD** > **ENTER**.

Siden Interface

Brug siden Interface til at forbinde og bruge enheder som eksempelvis computere.

Input-/output-formater

- GARMIN—formatet for ændring af waypoint, rute og spordata.
- GARMIN DGPS—DGPS-input anvender en Garmin differentialsignalmodtager, et RTCM SC-104-standardformat og DGPS-indstilling.
- **NMEA UD**—understøtter outputtet af NMEA 0183-standardversion 3,0 data.
- **TEKST UD**—enkelt ASCII-tekstoutput om postions- og hastighedsoplysninger.
- **RTCM IND**—DGPS-input, der anvender et RTCM SC-104-standardformat.

- RTCM/NMEA—DGPS-input; RTCM SC-104standardformat, NMEA 0183-version 3,0 data.
- **RTCM/TEKST**—DGPS-input, der anvender RTCM SC-104-standardformat og enkelt ASCII tekstoutput om postionsog hastighedsoplysninger.
- INGEN—giver ingen mulighed for grænseflader.

Hvis der anvendes GARMIN DGPS eller RTCM/NMEA-format, vil yderligere felter styre en differentialsignalmodtager.

Sådan vælger du et I/O-format:

- Tryk på SIDE for at skifte til siden Menu. Vælg SETUP > ENTER.
- 2. Vælg INTERFACE > ENTER.
- 3. Tryk på ENTER på feltet I/O-format > vælg det foretrukne format > ENTER.

Siden System

Tilstand

- Normal funktion—betyder, at GPS'en er aktiv og i funktion, når enheden er tændt.
- WAAS funktion—forbedrer GPS-signalets overordnede nøjagtighed og pålidelighed.

• **Simulator**—viser indstillinger og funktioner i lukkede bygninger, hvor satellitmodtagelse ikke er mulig.

Sådan vælger du en funktionstilstand:

- 1. På siden Menu skal du vælge **SETUP > ENTER**.
- 2. Vælg SYSTEM > ENTER.
- 3. Select GPS > ENTER.
- 4. Vælg en funktion > ENTER.

Sprog

Sådan vælger du et sprog:

- 1. På siden Menu skal du markere SETUP > ENTER.
- 2. Vælg SYSTEM > ENTER.
- 3. Vælg SPROG > ENTER.
- 4. Vælg et sprog > ENTER.

Softwareversion

Siden Software viser din eTrex' aktuelle softwareversion. Hvis du ønsker opdateringer, skal du besøge www.garmin.com.

APPENDIKS

Specifikationer

Fysisk

Kabinet: Fuldt tæt, robust plasticlegering, vandtæt iht. standarden IPX7 (vandtæt til 1 meter i 30 minutter)

Størrelse: 4,4"H x 2"B x 1,2"D (11,2 x 5,1 x 3,0 cm)

Vægt: Cirka 150g (5,3 ounces) m/batterier

Temperaturområde: -15° til 70°C (5° til 158°F)³

Ydeevne

Modtager: WAAS-aktiveret, højfølsom

Indfangninstid: Cirka. 3 sekunder (start fra meget varm tilstand) Cirka 32 sekunder (varmstart) Cirka 39 sekunder (koldstart)

Opdateringshastighed: 1/sekund, vedvarende

GPS-nøjagtighed: <10 meter (33 fod) RMS¹

DGPS- (WAAS	5-)nøjagtighed:	3 meter (10 fod) 95% typisk med DGPS- korrektioner ²
Hastighedsnøj	agtighed:	.1 knob, effektiv værdi i stationær tilstand
Dynamik:	Lever op til specifikationer på 6 g	
Grænseflader:	NMEA 0183 (versionerne 2,00-3,0), RTCM 104 (til DGPS-korrectioner) og RS-232 til computergrænseflade	
Antenne:	Indbygget	
Strøm tilførsel:	To 1,5-volts AA-batterier, ekstern strømadapter	
Batterilevetid: anvendelse	Op til 17 timer	rs ved almindelig
Specifikationerr	e kan ændres uden v	varsel.
*Underlagt ned	sættelse af nøjagtigh	ed til 100m 2DRMS iht. U.S.

DoD imposed Selective Availability (SA) Program.

²VInput fra valgfri differentialsignalmodtager (fra andre).

'Temperaturklassificeringen for eTrex kan overskride brugsområdet for visse batterier. Der kan kun tilføres ekstern strøm med Garmin Auto Power Adapter eller computergrænsefladekabel med Auto Power Adapter; dette kabel indeholder spændingsstyring).

Tilbehør *Betjeningsvejledning

*Lynstartguide

Bilmonteringsholder—kan monteres midlertidigt eller permanent på instrumentbrættet.

Styrmonteringsholder—giver mulighed for at montere eTrex-enheden på et styr.

Strømkabel til køretøj—forsyner eTrex med strøm fra en cigartænder.

Sugekopmontering—hermed kan eTrex-enheden monteres på forrude.

Computergrænsefladekabel—giver mulighed for overførsel af data til og fra en computer.

Datakabel (almindeligt kabel) ledningsnet—forbindelser til datainput og -output.

Computerkabel med cigartænderstik—giver dig mulighed for seriel overførsel af data mellem en computer og en eTrex, hvor enheden får strøm fra en en cigartænder. **Bæretaske**—beskytter din eTrex, når den ikke er i brug (nylon, neopren)

*Håndledsrem—giver dig en bekvem måde at bære din eTrex på.

Bælteclip—en bekvem måde at bære eTrex på.

Ekstra battericover

MapSource[®] **Trip og Waypoint Manager**—et værktøj til at oprette waypoints og ruter på din computer ved hjælp af et kort i baggrunden og til at downloade dem på din eTrex.

* Leveres med enheden

Kontakt din Garmin-forhandler eller besøg Garmins websted www.garmin.com for at se tilgængelighed.

Interfaceformater

Interfaceformater skal vælges fra siden Setup. Input/ output-linjerne på din eTrex are RS-232-kompatible, hvilket giver en enkel grænseflade til en lang række af eksterne enheder, herunder computere, differentialsignalmodtagere, selvstyrere på både og/eller en anden GPS-modtager.

Versionen NMEA 0183 3,0 interfaceformat understøttes, og enheden kan køre op til tre enheder.

NMEA 0183 version 3,0 godkendte sætninger:

GPGGA, GPGLL, GPGSA, GPGSV, GPRMB, GPRMC, GPBOD, GPRTE.

Garmin navnebeskyttede sætninger:

PGRME (beregnet fejl) og PGRMZ (højde)

DGPS- (differential-GPS-)korrektioner accepteres i formatet RTCM SC-104 version 2,0 ved hjælp af indkommende data. Differentialsignalmodtagere med det korrekte RTCM-format kan anvendes, men viser måske ikke status korrekt eller giver ikke mulighed for indstilling via GPS-enheden.

Tilslutning af din eTrex til en computer

Du kan forbinde din eTrex til din computer ved hjælp af computerforbindelseskabel.

Sådan tilslutter du din eTrex til din computer ved hjælp af et computerforbindelseskabel:

- Løft coveret, der beskytter USB-porten fra eTrex-enhedens bagsiden, og isæt den mindste kabelende på USB-kablet til den korrekte port.
- 2. Forbind den anden kabelende til din computers USB-port.

Softwarelicensaftale

VED AT BRUGE ENHEDEN ACCEPTERER DU AT VÆRE BUNDET AF VILKÅRENE OG BETINGELSERNE I DEN FØLGENDE SOFTWARELICENSAFTALE. LÆS DENNE AFTALE GRUNDIGT.

Garmin giver dig en begrænset licens til at bruge softwaren i denne enhed ("Softwaren") i binær udførbar form ved normal brug af produktet. Titel, ejendomsret og intellektuelle ejendomsrettigheder til softwaren forbliver hos Garmin.

Du bekræfter at softwaren tilhører Garmin og er beskyttet ifølge amerikansk lov om ophavsret og internationale aftaler om ophavsret. Endvidere bekræfter du at softwarens struktur, organisering og kode er værdifulde forretningshemmeligheder ejet af Garmin, og at softwaren i kildekodeform er en værdifuld forretningshemmelighed, der forbliver Garmins ejendom. Du accepterer, at softwaren eller nogen del af denne ikke må skilles ad, demonteres, modificeres, ommonteres, omstruktureres eller reduceres til læsbar form, og at du ikke må skabe enheder, der er afledt af eller baseret på denne software. Du accepterer, at du ikke må eksportere eller reeksportere produktet til noget land, der er i strid med USA's love om eksportregulering.

Overensstemmelseserklæring

Garmin erklærer at dette eTrex H-produkt overholder de essentielle krav og andre relevante dele af direktivet 1999/5/EC.

Hvis du vil se hele overensstemmelseserklæringen vedr. dit Garmin-produkt, kan du besøge Garmins websted: http://www.garmin.com/products/etrexH/ eller klik på Manuals, og vælg derefter Declaration of Conformity.

INDEKS

В

belysning 5 besked på skærm 6 brug af betjeningsvejledning 3

G

GOTO 12

indikator for batteristyrke 11 input-/output-formater 21

J Jagt/fisk 13

Κ

kompasring 9 kontrast 5 kortdatum 20 kortorientering 8 kurs 8, 9

L

linje for bevægelsesretning 9

Μ

MapSource 15 marker 11 misvisning 21

Ν

NMEA-format 22 nordpil 7 nordreference 20

0

oversigt over enheden 1

Ρ

pejling 8

R

ruter 14

S

sådan aktiverer du en rute 15 sådan initialiserer du 5 sådan isætter du batterier 2 sådan markerer du et waypoint 11 sådan opretter du en rute 15 sådan opretter du et waypoint 11 sådan projicerer du et waypoint 14 sådan sletter du et spor 17 sådan stopper du navigation 9 sådan vælger du indstillinger og indtaster data 6 sådan vender du enheden 5 siden Enhed 20 siden Interface 21 siden Kort 7 siden Pil 9 siden Setup 18 siden SkyView 7 siden Tid 18 siden Tripcomputer 10 slet et waypoint 12 softwareversion 22 sol/måne 13 sommertid 19 sporlog 16

Т

tasten Afslut/Side 4 tasten Tænd/Baggrundsbelysning 4 tasternes funktioner 4 tilbehør 24

U

UTC offset 19



waypointsymbol 11

eTrex H-betjeningsvejledning

Hvis du ønsker de seneste gratis softwareopdateringer (bortset fra kortdata) til dit Garmin-produkt i hele dets levetid, se Garmins websted på www.garmin.com.



© 2007 Garmin Ltd. eller dets datterselskaber

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street, Olathe, Kansas 66062, USA

Garmin (Europa) Ltd. Liberty House, Hounsdown Business Park, Southampton, Hampshire, SO40 9RB UK.

> Garmin Corporation Nr. 68, Jangshu 2nd Road, Shijr, Taipei County, Taiwan

> > www.garmin.com

Delnummer 190-00818-36 Rev. B